

**Agpec / Address**

уникален регистрационен номер – попълва се от банката
unique registration number – completed by the bank

дата на представяне / date of presentation

подпис на нареждателя / signature of the ordering customer

*** Таксу:** 001 – за сметка на наредителя
002 – споделена (дължимите на ПИБ таксите се събират от наредителя; дължимите на банката на получателя таксите се събират от получателя);
003 – за сметка на получателя.
В случай че полето не е попълнено се приема, че таксите са споделени (002).

**** Платежна система:** RINGS, BISERA

*** Charges:** 001 – on the account of the ordering customer;
002 – shared (the charges due to FIBank are paid by the ordering customer and those due to the bank of the beneficiary are paid by the beneficiary);
003 – on the account of the beneficiary.
If the field is left blank it is assumed that the fees are shared (002)

**** Payment system:** RINGS, BISERA

Попълва се при праводи между местни и чуждестранни лица в България, съгласно изискванията на БНБ за статистиката на платежния баланс.
The form should be filled in for transfers between residents and non-residents in Bulgaria as per the BNB requirements on balance of payments statistics

Данни за наредителя / Information about the ordering customer ☐ местно лице / resident ☐ чуждестранно лице / non-resident		Данни за получателя / Information about the beneficiary ☐ местно лице / resident ☐ чуждестранно лице / non-resident	
Държава на наредителя* / Country of the ordering customer*		Държава на получателя* / Country of the beneficiary*	
Адрес на наредителя / Address of the ordering customer		Адрес на получателя / Address of the beneficiary	
Описание на икономическата същност на превода / Description of the economic reason for the transfer			
При превод на средства във връзка с вече предоставени от или на чуждестранно лице финансов кредит For transfer of amounts under already extended financial credit from or to a non-resident			Номер на БНБ / BNB Registration Number _____
* Държава на наредителя/получателя е държавата, за която наредителят/получателят е местно лице * Country of the ordering customer/beneficiary is the country for which the ordering customer/beneficiary is a resident person Известно ми е, че за посочваните на неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс. I am aware of the liability under Art. 313 of Penalty Code for providing false or incorrect information.			